

**IMAGENS DA
TERRA VIVA**

Hãmhi | Terra Viva



**HĀMHI
TERRA VIVA**

Realização



Apoio



semente



Os Tikmũ'ũn vão ficar felizes
porque vai voltar a mata
vão sair os cipós para os filhos
dos gaviões se pendurarem
para os papagaios e os micos procriarem...
e chegarem cantando...

Manuel Damásio Maxakali

As folhas estão vindo
os Yãmîy estão vindo
voando vêm
descendo vêm...

Canto dos pajés do Pradinho

Estamos todos alegres,
agentes da floresta.
Nós vamos cuidar da mata
para ela ficar boa.
E por onde vocês forem, contem
sobre os nossos trabalhos!
Contem para os seus parentes!
Vamos ensinar uns aos outros
para que o projeto continue
Eu estou fazendo isso porque
tenho saudades das matas!

Roberto Maxakali

Por toda a terra,
seus habitantes falam de mim.
Por toda a terra,
os seus habitantes falam de mim.
Terra viva! Terra viva!

A mata vai reviver!
A mata vai reviver!
Xaxip no meio das folhas está.

Cantos dos pajés da Aldeia Escola Floresta

Vamos nos juntar com alguns
não-indígenas para fazer a nossa terra viva!
E fazer a nossa água viva de novo para nós!
Para a nossa água ficar viva e nossas
crianças e nossos espíritos yãmiyxop.

Sueli Maxakali

Ficha técnica:

Fotos:

Julia Guedes,
Josemar Maxakali
Roberto Romero

Arte Gráfica:

Paula Lobato
Felipe Carnevalli

Tradução dos textos:

Roberto Romero
Josemar Maxakali
Rogerinho Maxakali

Montagem:

Wellington Dias

























